

R W A N D A

Transmis à Monsieur le Substitut du

Territoire : Kibungu-Rwamagana.

Procureur du Roi à Astrida.

Résidence : Ruanda.

Rwamagana le 5.9.1961

Le Commissaire de Police

L'Officier de Police Judiciaire

P. V. - N° 8225/VR

KIBUNGO



823

PRO JUSTITIA

Date d'arrestation :

L'an mil neuf cent soixante et un le 5<sup>eme</sup> jou

du mois de septembre vers ..... heures

Devant Nous VANDOUSSELAERE René Commissaire de

Police - Officier de Police judiciaire, à compétence générale, Ruanda-Urundi

nous trouvant à Rwamagana comparait le ..... nommé :

KAMANZI: fils de Kanakuze ev et de Mukarubinbura ev

orig. de Ngungu-Rwamagana-Kibungu; mutitsi des

abasambo; marié à Mukamurara; y résidant lequel

nous déclare après avoir prêté serment;

Q. Que savez-vous de ce qui est passer à Munyaga le 26/

8.1961 vers 19H lorsque RWAKAGABO et NYIRANTORE ont

été tué?

R. Le 26.8.61 vers 19H je revenais du meeting UNAR qui

avait eu lieu à Kayonza. Arrivé à Munyaga nous sommes

tombes dans une bande armés des arcs; des batons et

des lances. J'étais accompagner des nommés RWABUDURI

de Ngungu - RWABUKUMBA de Ngungu - RWAKAGABO de Ngungu

- RWAKAVUNDI de Ngungu - RWABUFIGIRI de Ngungu - GATARE

de Ngungu - GASHUMBA de Ngungu - NYIRANTORE de Ngungu -

MUNYENSHURI de Ngungu et d'autres personnes que je

ne ne souviens pas leurs noms de Ngungu. Ils étaient

cassé dans les bananeraies au bord du petit chemin;

Ils ont commencé à nous frappé et tiré des fleches.

J'ai vu frappé le nommé RWABUFIGIRI je ne sais pas par

par qui avec un coups de baton. J'ai vu la nommée

NYIRANTORE qui est tomber entre nous, elle avait reçu

une fleche dans le dos. Après avoir vu cela j'ai pris

la fuite ~~vers~~ moi tout seul vers Ngungu. Pendant

la nuit je suis venu me refugier à Rwanagam avec

les nommés GATARE - RWABUDURI et RWABUKUMBA.

Q. Avez-vous été frappé et par qui?

R. NON; je ne ai pas été frappé.

Q. Avez-vous reconnu quelqu'un dans la bande agresseurs?

R. NON je n'ai reconnu personne il faisait nuit.

Q. Qui a tiré la fleche sur NYIRANTORE?

R. Je ne sais pas

Q. Ou est NYIRANTORE; ou est sont cadavre?

R. Elle est morte; je ne sais pas ou sont cadavre.

Prévenu :  
interrogatoire.  
KAMANZI.

Ngungu-Rwamagana-  
Kibungu.

Prévention :

Plaignant :

Objets saisis :

Observations :

Q. Vous n'avez pas vu blessé RWAKAGABO?

R. NON; quand NYIRANTORE a été blessé j'ai pris la fuite et je ne sais pas ce qui est passer après.

le comparant.



Je jure que le présent P.V. est sincère.

S.COM. police Ppal; O.P.J.

VANDOUSSELAERE R.

l'interprète.  
Kabano .D.